

## Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació

*RESOLUCIÓ de 13 d'octubre de 2009, del director general de Relacions amb les Corts i Secretariat del Consell, de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació, per la qual es disposa la publicació del conveni marc de col·laboració en matèria d'educació entre la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació i el Col·legi Oficial de Graduats Socials de València per a la col·laboració institucional en matèria sociolaboral en els àmbits comuns de competència d'ambdues parts firmants. [2009/11548]*

La Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació i el Col·legi Oficial de Graduats Socials de València han subscrit, després de la tramitació prèvia reglamentària, el 1 de setembre de 2009, un conveni marc de col·laboració per a la col·laboració institucional en matèria sociolaboral en els àmbits comuns de competència d'ambdues parts firmants.

En compliment del que estableix l'article 3.4 del Decret 20/1993, de 8 de febrer, del Consell, cal publicar en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* l'esmentat conveni, que ha quedat en el Registre de Convenis de la Generalitat amb el número 1877/2009, i que figura com a annex d'esta resolució.

València, 13 d'octubre de 2009.— El director general de Relacions amb les Corts i Secretariat del Consell: Àngel Mompó Romero.

Conveni marc de col·laboració entre la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació de la Generalitat i el Col·legi Oficial de Graduats Socials de València per a la col·laboració institucional en matèria sociolaboral en els àmbits comuns de competència d'ambdues parts firmants

València, 1 de setembre de 2009

### Reunits

D'una part, Gerardo Camps Devesa, vicepresident segon del Consell i conseller d'Economia, Hisenda i Ocupació, autoritzat per a la firma del present Acord de col·laboració per acord del Consell de data 24 de juliol de 2009.

D'una altra, Ricardo Gabaldón Gabaldón, que actua en representació del Col·legi Oficial de Graduats Socials de València, en virtut de les atribucions que li conferix l'article 37 dels estatuts del Col·legi Oficial de Graduats Socials de València.

Intervenien en la representació i amb les facultats que els seus respectius càrrecs els conferixen, i per això

### Exposen

L'article 51 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, aprovat per Llei Orgànica 5/1982, d'1 de juliol, reformat per Llei Orgànica 5/1994, de 24 de març, i per Llei Orgànica 1/2006, de 10 d'abril estableix, en l'apartat primer, que correspon a la Generalitat l'execució de la legislació de l'Estat en matèria laboral, assumint les facultats, competències i servicis que en este àmbit i a nivell d'execució té l'Estat respecte a les relacions laborals, sense perjudi de l'alta inspecció d'este, i el foment actiu de l'ocupació.

La Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació de la Generalitat Valenciana és el departament encarregat de gestionar els distints àmbits i programes que tenen com a finalitat promoure la creació d'ocupació, mitjançar en el mercat de treball, executar les competències inherents a les relacions sociolaborals i incrementar la qualificació professional de la població activa, per tant és el màxim òrgan encarregat de l'execució de la legislació laboral de l'Estat, exercint les competències que legalment tenen atribuïdes a estos efectes.

El Col·legi de Graduats Socials de València, corporació de dret públic, amb personalitat jurídica pròpia, té entre els seus fins l'ordenació de l'exercici de l'activitat professional, la seua representació exclusiva i la defensa dels interessos socials i professionals dels col·

## Conselleria de Indústria, Comerç e Innovación

*RESOLUCIÓN de 13 de octubre de 2009, del director general de Relaciones con Les Corts y Secretariado del Consell, de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación, por la que se dispone la publicación del Convenio Marco de colaboración en materia de educación entre la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo y el Colegio Oficial de Graduados Sociales de Valencia para la colaboración institucional en materia sociolaboral en los ámbitos comunes de competencia de ambas partes firmantes. [2009/11548]*

La Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo y el Colegio Oficial de Graduados Sociales de Valencia han suscrito, previa tramitación reglamentaria, el día 1 de septiembre de 2009, un Convenio Marco de colaboración para la colaboración institucional en materia sociolaboral en los ámbitos comunes de competencia de ambas partes firmantes.

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 3.4 del Decreto 20/1993, de 8 de febrero, del Consell, procede la publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* de , que ha quedado en el Registro de Convenios de la Generalitat con el número 1877/2009, y que figura como anexo de esta resolución.

Valencia, 13 de octubre de 2009.— El director general de Relaciones con Les Corts y Secretariado del Consell: Àngel Mompó Romero.

Convenio marco de colaboración entre la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo de la Generalitat y el Colegio Oficial de Graduados Sociales de Valencia para la colaboración institucional en materia sociolaboral en los ámbitos comunes de competencia de ambas partes firmantes

Valencia, 1 de septiembre de 2009

### Reunidos

De una parte, Gerardo Camps Devesa, vicepresidente segundo del Consell y conseller de Economía, Hacienda y Empleo, autorizado para la firma del presente acuerdo de colaboración por acuerdo del Consell de 24 de julio de 2009.

De otra, Ricardo Gabaldón Gabaldón, actuando en representación del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Valencia, en virtud de las atribuciones que le confiere el artículo 37 de los Estatutos del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Valencia.

Intervienen en la representación y con las facultades que sus respectivos cargos les confieren, y por ello

### Exponen

El artículo 51 del Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana, aprobado por Ley Orgánica 5/1982, de 1 de julio, reformado por Ley Orgánica 5/1994, de 24 de marzo, y por Ley Orgánica 1/2006, de 10 de abril establece, en su apartado primero, que corresponde a la Generalitat la ejecución de la legislación del Estado en materia laboral, asumiendo las facultades, competencias y servicios que en este ámbito y a nivel de ejecución ostenta el Estado con respecto a las relaciones laborales, sin perjuicio de la alta inspección de éste, y el fomento activo de la ocupación.

La Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo de la Generalitat Valenciana es el departamento encargado de gestionar los distintos ámbitos y programas que tienen por finalidad promover la creación de empleo, intermediar en el mercado de trabajo, ejecutar las competencias inherentes a las relaciones socio-laborales e incrementar la calificación profesional de la población activa, siendo por tanto el máximo órgano encargado de la ejecución de la legislación laboral del Estado, ejerciendo las competencias que legalmente tienen atribuidas a estos efectos.

El Colegio de Graduados Sociales de Valencia, Corporación de Derecho Público, con personalidad jurídica propia, tiene entre sus fines la ordenación del ejercicio de la actividad profesional, su representación exclusiva y la defensa de los intereses sociales y profesio-

legiats. En l'àmbit dels col·legiats les seues funcions queden recollides en l'Ordre del Ministeri de Treball del 28 d'agost de 1970, com a tècnics en matèries socials i laborals.

Per tot això la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, d'una banda, i l'Excm. Col·legi Oficial de Graduats Socials de València, d'altra, manifesten la seua intenció de cooperar en aquells camps i matèries que els són comuns, col·laboració que duen a terme d'acord amb les següents:

#### Clàusules

##### Primera. Objecte del conveni

Constituïx l'objecte del present conveni l'establiment d'un marc comú de col·laboració entre la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació i l'Excm. Col·legi Oficial de Graduats Socials de València, per a dur a terme, en l'àmbit territorial de la província de València, les actuacions que, incardinades tant en l'àmbit funcional de la competència de la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació com en l'àmbit professional dels graduats socials, es relacionen en la clàusula següent.

##### Segona. Accions que cal dur a terme

Les actuacions a què es referix la clàusula primera són les que es detallen a continuació:

1. En l'àmbit de la innovació i desenvolupament tecnològic: l'ús de l'administració electrònica i en particular en els procediments següents:

- Obertures de centres de treball i avisos previs d'obres
- Registre d'Empreses Acreditades de la Llei de Subcontractació del sector de la construcció
- SMAC

2. Creació de punts d'informació sociolaboral per a la difusió i informació dels programes d'ajudes a les pimes així com aquelles matèries d'interès per a l'àmbit professional de les relacions laborals i els recursos humans

3. Realització d'estudis i jornades tècniques en matèria sociolaboral, responsabilitat social corporativa i innovació en relacions laborals

4. Qualssevol altres que durant la vigència del present acord marc s'aproven de comú acord a proposta de la comissió mixta establida a este efecte en la clàusula cinquena.

##### Tercera. Obligacions de les parts

L'Excm. Col·legi de Graduats Socials durà a terme les actuacions objecte del present conveni segons la programació que els seus òrgans de govern estimen oportuna. Esta programació s'haurà de traslladar a la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació per mitjà de la Comissió Mixta establida.

La Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació podrà convocar jornades de difusió i presentació de resultats de les actuacions realitzades en col·laboració amb l'entitat firmant.

Per mitjà d'acords de desplegament del present conveni es podrà preveure la realització de cursos i treballs específics i la participació d'experts de l'organització firmant en jornades de reflexió i anàlisi sobre els temes que s'acorden.

En el desenvolupament de l'administració electrònica la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació facilitarà a l'Excm. Col·legi de Graduats de València l'assistència tècnica necessària per a la seua màxima difusió entre els col·legiats,

##### Quarta. Finançament

Les actuacions objecte del present conveni es realitzaran, preferentment, amb mitjans propis d'ambdues parts, a les quals correspondrà el seu finançament, sense perjudi de la necessària coordinació.

No obstant això, es podran preveure línies d'ajudes per a la realització de determinades activitats d'estudi i contractació d'experts acadèmics o professionals. En este cas l'Excm. Col·legi de Graduats Socials es considerarà entitat beneficiària a l'empara de la vigent Llei General de Subvencions i legislació autonòmica d'hisenda pública.

nales de los colegiados. En el ámbito de los colegiados sus funciones quedan recogidas en la Orden del Ministerio de Trabajo del 28 de agosto de 1970, como técnicos en materias sociales y laborales.

Por todo ello la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo, de un lado, y el Excmo. Colegio Oficial de Graduados Sociales de Valencia, de otro, manifiestan su intención de cooperar en aquellos campos y materias que le son comunes, colaboración que llevan a cabo de acuerdo con las siguientes:

#### Cláusulas

##### Primera. Objeto del convenio

Constituye el objeto del presente convenio el establecimiento de un marco común de colaboración entre la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo y el Excmo. Colegio Oficial de Graduados Sociales de Valencia, para desarrollar, en el ámbito territorial de la provincia de Valencia, las actuaciones que, incardinadas tanto en el ámbito funcional de la competencia de la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo como en el ámbito profesional de los Graduados Sociales, se relacionan en la cláusula siguiente.

##### Segunda. Acciones a desarrollar

Las actuaciones a que se refiere la cláusula primera son las que se relacionan a continuación:

1. En el ámbito de la innovación y desarrollo tecnológico: el uso de la administración Electrónica y en particular en los procedimientos siguientes:

- Aperturas de Centros de Trabajo y avisos previos de obras
- Registro de Empresas Acreditadas de la Ley de Subcontratación del sector de la construcción
- S.M.A.C.

2. Creación de puntos de información Socio-laboral para la difusión e información de los programas de ayudas a las pymes así como aquellas materias de interés para el ámbito profesional de las relaciones laborales y los recursos humanos

3. Realización de estudios y jornadas técnicas en materia sociolaboral, responsabilidad social corporativa e Innovación en Relaciones Laborales

4. Cualesquiera otras que durante la vigencia del presente acuerdo marco se aprueben de común acuerdo a propuesta de la comisión mixta establecida al efecto en la cláusula quinta.

##### Tercera. Obligaciones de las partes

El Excmo. Colegio de Graduados Sociales desarrollará las actuaciones objeto del presente convenio según la programación que sus órganos de gobierno estimen oportuna. Esta programación deberá trasladarse a la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo por medio de la Comisión Mixta establecida.

La Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo podrá convocar jornadas de difusión y presentación de resultados de las actuaciones realizadas en colaboración con la entidad firmante.

Mediante acuerdos de desarrollo del presente convenio podrán contemplarse la realización de cursos y trabajos específicos y la participación de expertos de la organización firmante en jornadas de reflexión y análisis sobre los temas que se acuerden.

En el desarrollo de la administración Electrónica la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo facilitará al Excmo. Colegio de Graduados de Valencia la asistencia técnica necesaria para su máxima difusión entre los colegiados,

##### Cuarta. Financiación

Las actuaciones objeto del presente convenio se realizarán, preferentemente, con medios propios de ambas partes, correspondiendo a éstas su financiación, sin perjuicio de la necesaria coordinación.

No obstante lo anterior, se podrán contemplar líneas de ayudas para la realización de determinadas actividades de estudio y contratación de expertos académicos o profesionales. En dicho caso el Excmo. Colegio de Graduados Sociales se considerará entidad beneficiaria al amparo de la vigente Ley General de Subvenciones y Legislación Autonómica de Hacienda Pública.

Les línies d'ajudes esmentades hauran de comptar amb la dotació pressupostària adequada i suficient en el pressupost assignat al programa 315.10 la gestió del qual té encarregada la Direcció General de Treball, Cooperativisme i Economia Social.

#### Cinquena. Comissió Mixta

Es constituirà una Comissió Mixta de Cooperació i Coordinació, de caràcter paritari, amb funcions d'estudi i assessorament, seguiment de les actuacions que es duen a terme, així com proposta de noves actuacions de conformitat al que preveu la clàusula segona.

La dita comissió estarà composta per quatre membres, dos designats pel vicepresident segon del Consell i conseller d'Economia, Hisenda i Ocupació a proposta del secretari autonòmic d'Ocupació i dos pel president del Col·legi de Graduats Socials de València.

La Comissió Mixta tindrà les funcions següents:

a) Realitzar el seguiment de les actuacions que implica el conveni, proposant si és el cas les modificacions que es consideren necessàries a les respectives parts.

b) Assegurar la coordinació de les diverses actuacions.

c) Impulsar la major celeritat en els tràmits requerits en cada cas.

d) Interpretar, en cas de dubte, les normes i previsions del present conveni, establint, si és possible, les pautes de caràcter intern a observar, i proposar, si és el cas, les variacions o canvis en ell aconsellables.

A les sessions de la Comissió es podrà convocar els experts necessaris quan l'ocasió ho requerisca, a fi d'aconseguir la millor informació i coneixement objecte d'estudi i anàlisi.

#### Sisena. Resolució del conveni i solució de discrepàncies

Són causes de resolució del present conveni:

a) L'incumpliment de les seues clàusules, prèvia denúncia de qualsevol de les parts.

b) El mutu acord de les parts.

c) La Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació podrà procedir a la rescissió del conveni en aquells casos en què no s'execute la prestació corresponent.

El coneixement de les qüestions litigioses que puguen sorgir en la interpretació i aplicació del present protocol si no s'arriba a acord entre les parts, correspondrà a la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana.

#### Setena. Vigència

El present Acord de Col·laboració té una vigència de dos anys des de la data de la seua firma, i podrà ser prorrogat per períodes anuals successius –excepte denúncia de les parts comunicada, com a mínim, amb un mes d'antelació– i amb un màxim de duració de cinc anys.

I en prova de conformitat firmen en duplicat exemplar una vegada llegit i trobat conforme en el lloc i data expressats en l'encapçalament

El vicepresident segon del Consell i conseller d'Economia, Hisenda i Ocupació  
Gerardo Camps Devesa

El president del Col·legi Oficial de Graduats Socials de València  
Ricardo Gabaldón Gabaldón

Las citadas líneas de ayudas deberán contar con la dotación presupuestaria adecuada y suficiente en el presupuesto asignado al programa 315.10 cuya gestión tiene encomendada la Dirección General de Trabajo, Cooperativismo y Economía Social.

#### Quinta. Comisión mixta

Se constituirá una Comisión Mixta de Cooperación y Coordinación, de carácter paritario, con funciones de estudio y asesoramiento, seguimiento de las actuaciones que se desarrollen, así como propuesta de nuevas actuaciones de conformidad a lo previsto en la cláusula segunda.

Dicha comisión estará compuesta por cuatro miembros, dos designados por el Vicepresidente Segundo del Consell y conseller de Economía, Hacienda y Empleo a propuesta del Secretario Autonómico de Empleo y dos por el Presidente del Excmo. Colegio de Graduados Sociales de Valencia.

La Comisión Mixta tendrá las siguientes funciones:

a) Realizar el seguimiento de las actuaciones que implica el convenio, proponiendo en su caso las modificaciones que se consideren precisas a las respectivas partes.

b) Asegurar la coordinación de las diversas actuaciones.

c) Impulsar la mayor celeridad en los trámites requeridos en cada caso.

d) Interpretar, en caso de duda, las normas y previsions del presente convenio, estableciendo, si cabe, las pautes de carácter interno a observar, y proponer, en su caso, las variaciones o cambios en él aconsejables.

A las sesiones de la Comisión se podrá convocar a los expertos necesarios cuando la ocasión lo requiera, con el fin de alcanzar la mejor información y conocimiento objeto de estudio y análisis.

#### Sexta. Resolución del Convenio y Solución de Discrepancias

Son causas de resolución del presente convenio:

a) El incumplimiento de sus cláusulas, previa denuncia de cualquiera de las partes.

b) El mutuo acuerdo de las partes.

c) La Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo podrá proceder a la rescisión del convenio en aquellos casos en los que no se ejecute la prestación correspondiente.

El conocimiento de las cuestiones litigiosas que pudieran surgir en la interpretación y aplicación del presente protocolo si no se llegara a acuerdo entre las partes, correspondrá a la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana.

#### Séptima. Vigencia

El presente Acuerdo de Colaboración tiene una vigencia de dos años desde la fecha de su firma, pudiendo ser prorrogado por periodos anuales sucesivos –salvo denuncia de las partes comunicada, como mínimo, con un mes de antelación– y con un máximo de duración de cinco años.

Y en prueba de conformidad firman en duplicado ejemplar una vez leído y hallado conforme en el lugar y fecha expresados en el encabezamiento

El vicepresidente segundo del consell y conseller de Economía, Hacienda y Empleo  
Gerardo Camps Devesa

El presidente del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Valencia  
Ricardo Gabaldón Gabaldón